



Mitteilungsblatt der Gemeinde Schwörstadt



Hier fühlen wir
uns daheim!

Volksbegehren „Landtag verkleinern“

In Baden-Württemberg wird vom 12. August 2024 bis zum 11. Februar 2025 das Volksbegehren „Landtag verkleinern“ über das „Gesetz zur Änderung des Landtagswahlgesetzes“ durchgeführt. Die entsprechende amtliche Bekanntmachung mit ausführlichen Informationen wurde am 26. Juli 2024 im Mitteilungsblatt der Gemeinde Schwörstadt veröffentlicht und ist auf der Gemeinde-Homepage unter <https://schwoerstadt.de/startseite/verwaltung/bekanntmachungen.html> abrufbar.

Wer das Volksbegehren unterstützen möchte, kann dies im Rahmen der freien oder amtlichen Sammlung tun.

Die freie Sammlung läuft seit dem 12. August 2024 und dauert noch bis zum 11. Februar 2025 an. Die Eintragungsblätter werden von den Vertrauensleuten des Volksbegehrens oder deren Beauftragten ausgegeben. Vollständig ausgefüllte sowie persönlich und handschriftlich unterschriebene Eintragungsblätter von in Schwörstadt wohnhaften Wahlberechtigten sind spätestens am 11. Februar 2025 postalisch oder persönlich beim Bürgermeisteramt Schwörstadt, Hauptstraße 107, 79739 Schwörstadt, Zimmer Nr. 4, einzureichen. Eine Übersendung per E-Mail ist nicht möglich.

Die sogenannte amtliche Sammlung läuft seit Mittwoch, dem 11. September 2024 und endet am 10. Dezember 2024. Hierzu wird beim Bürgerbüro, Zimmer Nr. 4, Rathaus, Hauptstraße 107, 79739 Schwörstadt, zu den Öffnungszeiten (Montag, Mittwoch und Freitag 8.00 bis 12.00 Uhr und Mittwoch von 14.00 bis 18.00 Uhr) eine Eintragsliste für Eintragungswillige bereitgehalten. Der Zugang ist rollstuhlgeeignet.

Eintragungsberechtigt ist, wer am Tag der Eintragung zum Landtag wahlberechtigt ist, also

- das 16. Lebensjahr vollendet hat,
- die deutsche Staatsangehörigkeit besitzt,
- seit mindestens drei Monaten in Baden-Württemberg mit Hauptwohnung wohnt oder sich sonst gewöhnlich aufhält
- und nicht vom Wahlrecht (infolge Richterspruchs) ausgeschlossen ist.

Die Berechtigung zur Eintragung wird anhand des Melderegisters und eines Ausweisdokuments vor der Unterzeichnung geprüft, auch um auszuschließen, dass bereits eine Unterstützungsunterschrift geleistet wurde. Eine Unterstützungsunterschrift kann nur persönlich geleistet werden, eine Bevollmächtigung anderer Personen ist nicht möglich.



BEREITSCHAFTSDIENST DER ÄRZTE UND APOTHEKEN - WICHTIGE RUFNUMMERN

ÄRZTLICHER BEREITSCHAFTSDIENST

Allgemein ärztlicher Bereitschaftsdienst

An den Wochenenden und Feiertagen sowie zu den sprechstundenfreien Zeiten stehen niedergelassene Ärztinnen und Ärzte ihren Patientinnen und Patienten für die Notfallversorgung wie gewohnt zur Verfügung. Die Nummer für den ärztl. Notdienst lautet:

116 117

Über die Leitstelle wird Ihnen ein Diensthabender Arzt vermittelt, sofern der eigene Hausarzt oder behandelnde Facharzt nicht erreichbar ist. Bei akut lebensbedrohlichen Notfällen bitte weiterhin die Rufnummer Tel. 112 wählen.

Rettungsdienst:	112
Allgemeiner Notfalldienst:	116 117
Kinderärztlicher Notfalldienst:	116 117
Augenärztlicher Notfalldienst:	116 117

FREIWILLIGE FEUERWEHR SCHWÖRSTADT

Notrufnummer: 112

POLIZEIREVIER RHEINFELDEN

07623/7404-0

ALLGEMEINES

Frauenhaus Lörrach Tel. 07621/4 93 25
Tag und Nacht erreichbar

Frauenberatungsstelle

Lörrach Tel. 07621 - 87105
Beratung für Frauen und Mädchen ab dem 14. Lebensjahr bei sexualisierter, körperlicher und psychischer Gewalt, bei Ess-Störungen und in Trennungs- und Krisensituationen. Beratung von Bezugspersonen und Fachkräften.
E-Mail: frauenberatungsstelle@web.de

Haus Notruf-Zentrale Tel.: 07761/9 20 10

TelefonSeelsorge Lörrach-Waldshut

gebührenfrei Tel. 0800/1 11 01 11
und 0800/1 11 02 22

Nummer gegen Kummer

Montag – Samstag Tel. 0800/1110333
von 14 - 20 Uhr

Deutscher Kinderschutzbund -

Ortsverband Schopfheim e. V.

täglich 09 - 12 Uhr Tel. 07622 – 63929,
Fax.07622 – 667 59 60

Fachdienst Kindertagespflege

täglich von 09 – 12 Uhr Tel. 07622/667 42 62

Forstverwaltung

Revierförster für Gemarkung Schwörstadt und Dossenbach
Herr Thomas Hirner, Tel. 07623/79 53 68
Fax +49 7623 7416932
Mobil 0172/7 60 29 49

Kontakt- und Informationsstelle

für Selbsthilfe (KISS)

des Landratsamtes Lörrach
Kostenfreie Beratung zum Thema Selbsthilfe
E-Mail: kiss@loerrach-landkreis.de
Telefon: 07621 410-2142

Psychologische Beratungsstelle für Ehe-, Familien und Lebensfragen

Schwarzwaldstr. 1, 79539 Lörrach
Telefon: 0 76 21 / 30 87

Bezirksschornsteinfeger Schwörstadt

Phillip Sieb Tel. 0151 40308881

Bezirksschornsteinfeger

Dossenbach, Niederdossenbach und Hollwanger
Dominik Ramdane Tel. 01729465671

Wasserversorgung - Kontakt für Störungen

Naturenergie Netze GmbH
Team Wasserversorgung
Tel.: 07623/92-0
trinkwasser.schwoerstadt@naturenergie-netze.de

Kontakt bei Störungen über Netzleitstelle

24h Störungsnummer
Tel.: 0 76 23 / 92 - 18 12 oder
Hotline: 0 800 / 929 18 18 2 kostenlos

Kontakt bei Störungen der Straßenbeleuchtung

Bitte unter finanzen@schwoerstadt.de melden

DRK Servicestelle SeniorInnen:

Kontakt: Lucia Woldert, Tel. 07761 920124,
Rot-Kreuz-Str. 4, 79713 Bad Säckingen,
servicestelle@drk-saeckingen.de, Weitere Infos
im Internet unter www.drk-saeckingen.de

Postfiliale Schwörstadt

Mo. bis Sa. 18:00 - 19:00
Sonntag Geschlossen

Öffnungszeiten Mülldeponie Lachengraben,

Tel. 07761/8981

Werktags 08:00 bis 12:00 und 13:00 bis 16:30 Uhr
Samstags von 09:00 - 12:00 Uhr.

Gemeindeverwaltung Schwörstadt,

geöffnet

Tel. 07762/5220-0

Montag, Mittwoch und Freitag 08.00 - 12.00 Uhr
Mittwochnachmittag 14.00 - 18.00 Uhr
Dienstag und Donnerstag geschlossen.

Freibad Schwörstadt

Rheinbadstraße 10, 79739 Schwörstadt
Tel: 07762 5649744
Im Winter geschlossen

IMPRESSUM

Herausgeber:

Gemeindeverwaltung
79739 Schwörstadt, Tel. 07762/5220-0

Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil:

Gemeindeverwaltung 79739 Schwörstadt, Tel. 07762/5220-0

Verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Bürgermeisteramt

Verantwortlich für die Fraktionsmitteilungen:

Die jeweilige Fraktion bzw. der/ die Vorsitzende der jeweiligen Fraktion.

Behindertentoilette:

am Festschopf in der Rheinstraße, mit Euroschlüssel zugänglich.

APOTHEKENNOTDIENSTE

Beginnend um 08:30 Uhr bis folgenden Tag 08:30 Uhr

Samstag, 19.10.2024

Löwen-Apotheke Rheinfelden

Friedrichplatz 5
79618 Rheinfelden
Tel: 07623 8569

Park-Apotheke Bad Säckingen

Friedrichstr. 23
79713 Bad Säckingen
Tel: 07761 8966

Hirsch-Apotheke Lörrach

Tumringer Str. 180
79539 Lörrach
Tel: 07621 2122

Sonntag, 20.10.2024

Apotheke am Markt Schopfheim

Hauptstr. 34
79650 Schopfheim
Tel: 07622 67570

Apotheke am Eck Steinen

Kirchstr. 2
79585 Steinen
Tel: 07627 1322

Pestalozzi-Apotheke

Hauptstr. 29
79540 Lörrach
Tel: 07621 919890

BITTE BEACHTEN:

**Redaktionsschluss ist jeweils
mittwochs um 9:00 Uhr**

In Wochen, welche einen Feiertag beinhalten, wird der Redaktionsschluss auf dienstags um 9:00 Uhr vorverlegt.

Verantwortlich für die Kirchen- & Vereinsmitteilungen:

Die jeweilige Kirche bzw. der/ die Vorsitzende des jeweiligen Vereins.

Für den Anzeigenteil und Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG,
Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach,
Tel. 07771 9317-11, Fax 07771 9317-40,
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de,
www.primo-stockach.de

Das Amtsblatt der Gemeinde Schwörstadt erscheint wöchentlich und wird an alle erreichbaren Haushalte der Gemeinde Schwörstadt im Abonnementverfahren für 25,10 € jährlich inkl. 7% MwSt. verteilt

MITARBEITENDE DER GEMEINDE

Trautwein-Domschat, Christine

Bürgermeisterin
Tel. 07762 5220-16,
c.trautwein-domschat@schwoerstadt.de
Büro Nr. 6 (1. OG)

Gollin, Horatio

Stabstelle Geschäftsstelle Gemeinde- u Ortschaftsrat, Pressestelle,
Sekretariat
Tel. 07762 5220-0, info@schwoerstadt.de
Büro Nr. 7 (1. OG)

Anhorn, Nicole

Soziales, Feuerwehr, Friedhof, Flüchtlingsangelegenheiten,
Sommerferienprogramm, Senioren
Tel. 07762 5220-19, n.anhorn@schwoerstadt.de
Büro Nr. 2 (EG)

Jenisch, Fabio

Fachbereichsleitung Finanzen & Personal, Bauhof, Klimaschutz,
Wasserversorgung, ISEK, Baugebiet „Am Rhein“, Breitband
Tel. 07762 5220-22, f.jenisch@schwoerstadt.de
Büro Nr. 12 (1. OG)

Grether, Anita

Bauanfragen, Voranfragen, Baupläne, Bauordnung, Bauleitplanung,
Ökokonto, Gutachterausschuss, Wasser-/Abwasseranträge,
Nutzungsrechte
Tel. 07762 5220-11, a.grether@schwoerstadt.de
Büro Nr. 1 (EG)

Schneider, Beate

Fachbereichsleitung Bürgerservice, Ordnungsamt, Straßensperrun-
gen, Grundbuchsachen, Katastrophenschutz, ELR, Wahlen, Forst, Jagd,
Datenschutz, Hochwasserschutz
Tel. 07762 5220-12, b.schneider@schwoerstadt.de
Büro Nr. 1 (EG)

Schneider, Ulrike

Kassenleitung, Kasse, Spenden, Anlagebuchhaltung,
Wasser- und Abwasser Verbrauchsabrechnung
Tel. 07762 5220-17, u.schneider@schwoerstadt.de
Büro Nr. 8 (1. OG)

Schönauer, Kathrin

Meldewesen, Ausweise, Pässe, Rentenangelegenheiten, Tourismus,
Plakatierung, Gestattungen, Archiv
Tel. 07762 5220-14, buergerbuero@schwoerstadt.de
Büro Nr. 4 (EG)

Spada, Larissa

Personal, Veranlagungen Steuern, Kindergarten- und
Schulträgeraufgaben, Hallenvermietung, Vereine
Tel. 07762 5220-10, l.spada@schwoerstadt.de
Büro Nr. 11 (1. OG)

Wick, Melanie

Gebäudemanagement, Liegenschaften, Straßen, Brücken,
Brunnen, Versicherungen, Straßenbeleuchtung
Tel. 07762 5220-18, m.wick@schwoerstadt.de
Büro Nr. 10 (1. OG)

BAUHOFF**Herm, Christoph**

Bauhofleiter
Handy: 0177 7220040, c.herm@schwoerstadt.de

HAUSMEISTER**Schär, Harald**

Hausmeister kommunale Gebäude
Handy: 0172 9802501, Festnetz in Schule: 07762 9197

Nass, Jürgen

Hausmeister Sommerfesthalle, Bürgersaal
Handy: 0174-9570311, Festnetz privat: 07762 4155

ORTSVORSTEHER DOSSENBACH**Klein, Andreas**

Ortsvorsteher Dossenbach
Sprechzeiten: in gerader Woche
am Mittwoch von 18:30 Uhr bis 19:30 Uhr
in der Ortsverwaltung Dossenbach
Tel. 07762 9213, Handy: 0176 80319254
ortsvorsteher@schwoerstadt.de

INTEGRATIONSMANAGEMENT**Stanojevic, Dragan**

Integrationsmanager für Geflüchtete, mittwochs nach Terminvergabe
Handy: 0159 04544658, d.stanojevic@rheinfelden-baden.de
Büro Nr. 2 (EG)

SENIORENBERATUNG**Keser, Elke**

Seniorenberatung, montags 9:00 Uhr bis 11:00 Uhr
Tel. 07623 95-337, e.keser@rheinfelden-baden.de
Büro Nr. 2 (EG)



Amtliche Bekanntmachungen



Landratsamt Lörrach

Betriebe gesucht

Nährstoffflüsse auf FFH-Mähwiesen im Fokus

Landkreis Lörrach. Das DüngungsNetzwerk BW sucht in Zusammenarbeit mit dem Landratsamt Lörrach in diesem Herbst interessierte Landwirte, die FFH-Mähwiesen bewirtschaften. Ziel ist es, Daten zu Nährstoffflüssen auf diesen Flächen zu erheben, um die landwirtschaftliche Praxis besser zu verstehen und Empfehlungen zur nachhaltigen Bewirtschaftung zu entwickeln. Solche Daten gibt es bisher kaum, obwohl die Nährstoffflüsse auf FFH-Mähwiesen Ertrag und Pflanzenszusammensetzung stark beeinflussen. Daher bietet das DüngungsNetzwerk BW

mit dem Landratsamt Lörrach zusammen für interessierte Landwirte eine kostenlose Wirtschaftsdüngeranalyse (Vollwertanalyse) der Herbstgülle oder des Festmists an. Die Probenahme kann durch den Landwirt selbst oder Mitarbeitende des DüngungsnetzwerkBW erfolgen. Falls die letzte Grundbodenprobe älter als vier Jahre ist, kann ebenfalls eine kostenlose schlagspezifische Grundbodenprobe angeboten werden. Die Probenahme erfolgt in diesem Fall durch Mitarbeitende des DüngungsnetzwerkBW. Für die Teilnahme an diesem Projekt werden zudem Angaben zu den Bewirtschaftungspraktiken auf den FFH-Mähwiesen benötigt. Das umfasst unter anderem Informationen zur Nutzung, zur Düngung und zur Ertragsschätzung, angelehnt an das FFH-Mähwiesen Dokumentationsblatt des Landratsamt Lörrach sowie die Grundbodendaten der betreffenden Fläche. Die erhobenen Daten werden anonymisiert und anschließend von den Fachleuten des DüngungsNetzwerk BW und der Weideberatung des Landratsamts Lörrach analysiert. Die Ergebnisse dienen der Weiterentwicklung von Empfehlungen zur Bewirtschaftung von FFH-Mähwiesen. Bereitgestellte Daten werden streng vertraulich behandelt und in kei-

nem Fall zur Kontrolle des Betriebes verwendet oder für andere Zwecke weitergegeben. Landwirte mit FFH-Mähwiesen, die Interesse an dem Projekt haben, können sich bis zum 01. November per Mail unter DuengungsNetzwerkBW@ltz.bwl.de oder telefonisch unter 01577 6482355 melden. Weitere Fragen zu dem Thema beantwortet auch gerne Joris Luick vom DüngungsNetzwerkBW unter 01573 4405308 oder ebenfalls per Mail unter DuengungsNetzwerkBW@ltz.bwl.de



Das Rathaus informiert

Tempo 30 in Dossenbach

Mehr Sicherheit für Fußgänger

In der Ortsdurchfahrt Dossenbach (Landstraße/Schopfheimer Straße) sowie der Wehrer Straße wird zukünftig eine Höchstgeschwindigkeit von 30 km/h gelten. Dies wurde von der Straßenverkehrsbehörde Rheinfelden für diese Kreisstraßen angeordnet.

Aufgrund fehlender oder nur einseitigen Gehwegen soll mit dieser Maßnahme hauptsächlich die Sicherheit der Fußgänger erhöht werden. Vor allem bei der Querung der Straße von Fußgängern, um die Bushaltestellen zu erreichen, soll eine Entschärfung des schnellen Durchgangsverkehrs durch die Geschwindigkeitsbegrenzung erreicht werden.

Bereits im November 2020 haben Eltern in Dossenbach für eine Querungshilfe, wie z.B. Fußgängerüberwege im Bereich der Bushaltestellen, einen entsprechenden Antrag in Schwörstadt eingereicht. Nun, vier Jahre später, konnte in Zusammenarbeit mit der Straßenverkehrsbehörde Rheinfelden und dem Landkreis Lörrach ein kleiner Meilenstein zur Sicherheit der Fußgänger erreicht werden.

Die Anbringung der Beschilderung wird noch einige Tage in Anspruch nehmen, soll aber in etwa 14 Tagen abgeschlossen sein. Nach Umsetzung der Maßnahme werden auch Geschwindigkeitskontrollen durchgeführt.

Fundsachen

Im Fundbüro wurden eine Brille und ein Schlüsselbund mit Anhänger abgegeben. Wenn Sie etwas vermissen oder gefunden haben, wenden Sie sich an das Fundbüro: Tel: 07762 5220-14, Email: buergerbuerero@schwoerstadt.de oder kommen Sie während der Öffnungszeiten im Zimmer 04 im Rathaus vorbei. Ihre Gemeindeverwaltung.

Einladung zum Digital Kompass Treffen

An diesem Tag können sich alle Senioren mit Gleichgesinnten treffen, Fragen stellen und gemeinsam mehr über die Chancen der digitalen Welt erfahren. Ob Sie Anfänger sind oder bereits einige Erfahrung haben, dieses Treffen ist für alle.

Termin: Montag, den 21. Oktober 2024
Zeit: 14:30 - 16:30 Uhr
Ort: Rathaus Schwörstadt, Hauptstr. 107
Raum: Sitzungssaal, Zi.Nr. 5 im 1. OG

Folgende Themen werden an diesem Tag angeboten:

Die elektronische Patientenakte (ePA) Die elektronische Patientenakte (ePA) ist ein digitaler Ordner, in dem Versicherte medizinische Informationen ablegen und verwalten können. Ärzte und anderes medizinische Personal können Informationen in der ePA hinterlegen, wenn sie dazu die Berechtigung haben. Alle Versicherten erhalten ab 2025 automatisch eine ePA, in der sie ihre Gesundheitsdaten dauerhaft speichern können. Die Teilnehmer erfahren in der Veranstaltung nicht nur, welche Vorteile die elektronische Patientenakte bietet und wie sie diese nutzen können, sondern lernen gleichzeitig wie sie bereits jetzt den Zu-

gang zur ePA erhalten. Darüber hinaus haben die Kursteilnehmer die Möglichkeit, weitere digitale Kanäle und Services der AOK Baden-Württemberg kennenzulernen.
Referentinnen: Annette Schwenger und Johanna Pabel von der AOK - Die Gesundheitskasse Hochrhein-Bodensee

Fragen, Erfahrungen und Tipps zur digitalen Seniorenwelt

Dieser Teil des Treffens steht ganz im Zeichen Ihrer Fragen, Erfahrungen und Tipps wie z.B. App-Zoom, Telekom Senioren Akademie. Gerne können Sie ihr Handy oder Tablet zu diesem Treffen mitbringen.

Info: Telefon 07762 5220-19 (Nicole Anhorn) oder E-Mail an senioren@schwoerstadt.de

Wir freuen uns darauf, Sie bei diesem Treffen zu begrüßen und gemeinsam eine unterhaltsame und lehrreiche Zeit zu verbringen. Ihr Digital Kompass Team Schwörstadt

Sperrungen im Baugebiet „Am Rhein“

Die Umsetzung der Erschließung im Baugebiet „Am Rhein“ schreitet voran. Derzeit werden im Teilgebiet „Fischmatt“ die Asphaltarbeiten vorgenommen. Ab nächster Woche soll die Rheinbadstraße bis zum Sportheim asphaltiert werden.

Ab Anfang November verlagert sich die Baustelle dann nach Osten hin, d.h. ab dann gelten folgende Sperrungen und Verkehrsregelungen:

1. Sperrung der Rheinbadstraße ab Sportheim und Sperrung Bahnübergang Rheinstraße
2. Die Hebelstraße wird ab dem Kreuzungsbereich Breslauer Straße bis zur Rheinstraße als Sackgasse ausgewiesen
3. Die Breslauer Straße ab Kreuzungsbereich Hebelstraße in Richtung Rheinstraße ebenfalls als Sackgasse ausgewiesen
4. Die Rheinstraße wird zudem ab Einmündung Breslauer Straße bis über den Bahnübergang für den Fahrzeugverkehr gesperrt
5. Die Zufahrt zu den Hochrheinseglern ist ebenfalls gesperrt
6. In der Hebelstraße, Breslauer Straße und in der Rheinstraße gilt Parkverbot.
7. Die Zufahrt zum Sportgelände/Sportheim für Fahrzeuge erfolgt über die Eisenbahnstraße und Rheinbadstraße. Der Parkplatz des Schwimmbads ist nicht anfahrbar. Parkflächen beim Sportgelände stehen südlich des Bolzplatzes zur Verfügung.
8. Die Bahnüberführung „Brödel“ bleibt weiter für den Fahrzeugverkehr gesperrt.

9. Die Umleitung der Radfahrer bleibt wie bisher aus Richtung Bad Säckingen über die Baumattstraße, Königsberger Straße, rechts in die Hebelstraße zur B 34, entlang der B 34 bis zur Abzweigung Bahnüberführung Brödel, danach auf den Radweg und umgekehrt.
10. Die Sperrung der Rheinbadstraße ab Sportheim, Bahnübergang Rheinstraße und Rheinstraße bis zur Einmündung Breslauer Straße gilt auch für Fußgänger und selbstverständlich für Radfahrer.
11. Aufgrund der Bauarbeiten ist auch die Zufahrt zu den Anwesen Rheinstraße 16 und Rheinstraße 19 beeinträchtigt. Für einen bestimmten Zeitraum sind diese Anwesen auch nur fußläufig zu erreichen. Die Anwohner sind informiert.
12. Die Zufahrt für Rettungskräfte wird gewährleistet.

Die Sperrungen sind erforderlich aufgrund von Leitungsverlegearbeiten (Durchpressung unter der Bahn, Leitungen einziehen) und Kanalbau.

Die Arbeiten finden ab Anfang November bis voraussichtlich 30.04.2025 statt.



Abfuhrtermine

Restmüll

Dienstag, 22. Oktober 2024

Gelber Sack

Mittwoch, 23. Oktober 2024

HELLEN SIE MIT UND HALTEN SIE HYDRANTEN IMMER FREI!

HYDRANTEN IMMER FREIHALTEN!

Damit Hydranten im Ernstfall schnell gefunden werden können, ist es wichtig, dass die Hydrantenschilder immer gut sichtbar sind.

Schneiden Sie deshalb bitte Bewuchs ab und schaufeln Sie im Winter keinen Schnee darüber.

Außerdem sollten Sie beim Parken darauf achten, dass Sie mit Ihrem Fahrzeug nicht über einem Unterflurhydranten parken.

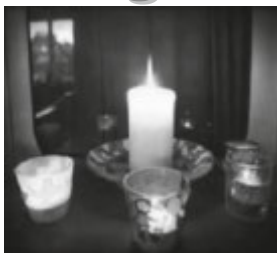


**Kindergärten
und Schulen**



Der Freundes- und Förderkreis des Kinderbildungszentrums Schwörstadt e.V. lädt herzlich zum vierten Elterncafé ein. Der Eintritt ist für Mitglieder frei, für Nicht-Mitglieder 5,00 € je Familie.
Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Begleitung von Kindern



**und Jugendlichen
durch Zeiten von
Abschied und Trauer**

Der Tod ist ein Teil des Lebens. Für ein Kind jedoch, je nach Alter und Beziehung zum Verstorbenen, bedeutet es, dass der vertraute Alltag sich radikal verändert. Mit welchen Sorgen, Ängsten, Fragen und neuen Gedanken ist das Kind konfrontiert? Wie können wir Erwachsene das Kind durch das Abschiednehmen begleiten?

Ort: Schule am Heidenstein Schwörstadt	Datum: Dienstag 22.10.2024	Zeit: 19.00 Uhr
Referentin: Nina Thömmes, Diplom-Pädagogin und zertifizierte Trauerbegleiterin		

VERLÄNGERUNG ANMELDEFRIST

Anmeldung ist erforderlich. Bitte die Namen und Personenanzahl bis spätestens **20.10.2024** an sekretariat@schule-schwoerstadt.de mitteilen.

Danksagung

**Liebe Sponsoren, liebe Unterstützer,
liebe Eltern und Kinder**

Der Elternbeirat des Kindergartens St. Elisabeth sowie das gesamte Team möchten sich von Herzen bei Ihnen allen für Ihre großzügigen Spenden und die Unterstützung unserer Tombola beim Sommerabschlussfest bedanken.

Es ist unglaublich, wie viele grandiose Preise durch Ihre Hilfe zur Verfügung standen. Der Erlös kommt direkt den Kindern und unseren pädagogischen Projekten zugute.

Ein herzliches Dankeschön gilt auch allen Mithelfern und dem engagierten Team des Kindergartens, die mit viel Herzblut zum Gelingen dieses Festes beigetragen haben. Ohne Ihren Einsatz wäre dieser Erfolg nicht möglich gewesen. Wir hoffen, Sie alle hatten eine erholsame Sommerpause und danken von Herzen für den tollen Zusammenhalt und die grandiose Gemeinschaft in unserer Region.

Mit herzlichen Grüßen
Der Elternbeirat und das Team des kath. Kindergarten St. Elisabeth



**Kirchliche
Nachrichten**

**Kath. Kirchengemeinde
Wehr/Öflingen/Schwörstadt**

Öffnungszeiten Pfarrbüro Schwörstadt:
Dienstag und Donnerstag: 9.30 – 11.00 Uhr
Rheinstraße 1 Tel. 07762/8501
schwoerstadt@seelsorgeeinheit-wehr.de
Sprechzeiten Pfarrer: nach Vereinbarung
Sprechzeiten Gemeindeassistentin:
Täglich, Pfarrbüro Öflingen Tel. 07761/5534731
Mobil 0151/28112891

**Telefonbrücke – Seelsorgliche
Einrichtung der SE in Coronazeiten:**
Telefonische Sprechzeiten Tel. 07761/5534730
Mittwoch und Freitag 16.00 – 18.00 Uhr
Bitte besuchen Sie auch unsere Homepage:
www.seelsorgeeinheit-wehr.de

Gedanken für die Woche

Weitblick ist wichtig. Sorge dich nicht, wohin dich der einzelne Schritt führt, nur wer weit blickt, findet sich zurecht.

Gottesdienstzeiten:

Abkürzungen:

W = Wehr, Ö = Öflingen, S = Schwörstadt, SE = Seelsorgeeinheit

Samstag, 19.10.2024

*** Samstag der 28. Woche im Jahreskreis**
S 18:00 Uhr Eucharistiefeier, Vorabendmesse
Gedenken an Zeno, Anita und Edgar Landis / persönliches Anliegen

Sonntag, 20.10.2024

+ 29. SONNTAG IM JAHRESKREIS
W 10:30 Uhr Eucharistiefeier
W 11:30 Uhr Taufe von Ivano Lučić und Aliyah Fava
Ö 17:00 Uhr Rosenkranzandacht

Dienstag, 22.10.2024

*** Heiliger Johannes Paul II., Papst**
W 15:30 Uhr Rosenkranz im Pflegeheim der Bürgerstiftung Wehr
W 16:00 Uhr Eucharistiefeier im Pflegeheim der Bürgerstiftung Wehr

Mittwoch, 23.10.2024 * Heiliger Johannes von Capestrano, Ordenspriester

W 18:00 Uhr Eucharistiefeier

Donnerstag, 24.10.2024 * Heiliger Antonius Maria Claret, Bischof

W 09:30 Uhr
– 11:00 Uhr Eucharistische Anbetung
S 16:00 Uhr
– 18:00 Uhr Eucharistische Anbetung
S 18:00 Uhr Eucharistiefeier
Gedenken an Hermann und Gottfried Frank

Freitag, 25.10.2024 * Freitag der 29. Woche im Jahreskreis

W 18:00 Uhr Eucharistiefeier in der St. Josefkapelle

Samstag, 26.10.2024*** Mariengedächtnis am Samstag****Kollekte: Sonntag der Weltmission, MIS-SIO-Kollekte**

S 14:00 Uhr Trauung des Brautpaares Madlen Schmidt und Thilo Reimann

W 18:00 Uhr Eucharistiefeier, Vorabendmesse

Sonntag, 27.10.2024**+ 30. SONNTAG IM JAHRESKREIS****Kollekte: Sonntag der Weltmission, MIS-SIO-Kollekte**

Ö 10:30 Uhr Eucharistiefeier

Ö 11:30 Uhr Taufe von Marie Nardoza und Paulina Erhart

W 17:00 Uhr Rosenkranzandacht

Mitteilungen für alle Pfarrgemeinden der SE:**Gebet für den Frieden**

Nehmen wir uns die Zeit und folgen wir der Einladung des Friedensläutens um 19 Uhr und beten wir um den Frieden für die ganze Welt, für unser Europa, für unser Heimatland und für den Frieden in unseren Familien. Denn Frieden muss erbeten werden, er muss von Gott kommen, die Welt kann uns diesen nicht geben. Das wichtigste und wirksamste und wertvollste Werkzeug von uns Christen ist das Gebet.

Seniorenteam St. Martin

Der Seniorenkreis St. Martin lädt zum Seniorennachmittag am 24.10. ab 14 Uhr in die Stadthalle in Wehr ein. Neben Kaffee und Kuchen, Zwiebelwähe und Neuer Suser wird ein unterhaltsames Programm geboten. Anmeldung ab **12. Oktober bis spätestens 20. Oktober bei Frau Maria Gerbacher, Telefon 07762 / 3619**. Wir freuen uns auf einen schönen Nachmittag mit Ihnen. Ihr Seniorenteam St. Martin

Begegnungstag der zukünftigen Kirchengemeinde Hochrhein-Südschwarzwald, Pfarrei St. Fridolin Bad Säckingen

Sonntag, 20. Oktober 14:30 – 18:30 Uhr
Pfarrheim Görwihl

Neue Wege gehen – Begegnung ermöglichen

Der Tag soll Möglichkeit bieten, sich kennenzulernen, auszutauschen und sich zu vernetzen. Zudem wird über den aktuellen Stand im Projekt Kirchenentwicklung 2030 informiert werden und es soll ein Ort sein, um das Zusammensein zu feiern. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen. Anmeldung und nähere Informationen entnehmen Sie bitte folgendem Link: www.dekanat-waldshut.de/begegnungstag

Ökum. Kindergottesdienst Öflingen

Am Sonntag, 20.10.2024 sind um 10:30 Uhr alle Kinder mit ihren Eltern / Großeltern herzlich eingeladen in das kath. Pfarrheim in Öflingen. Wir feiern, singen, beten, basteln und hören eine biblische Geschichte und freuen uns auf Euch.
Euer KiGo-Team

Erstkommunion 2025 & Anmeldung

Am 21. & 23 & 24. Oktober 2024 zwischen 16

– 18 Uhr finden im kath. Pfarrheim Öflingen (Wehratalstr. 55) die Anmeldegespräche für die Erstkommunion 2025 statt. Bringen Sie zur Anmeldung bitte das ausgefüllte Anmeldeformular und ggf. die Taufurkunde ihres Kindes mit. Erst nach diesem Termin ist ihr Kind offiziell angemeldet. Die Anmeldefrist endet am 31. Oktober.

Kirchencafé der Hemma-Gruppe an Allerheiligen geöffnet:

An Allerheiligen hat die Hemma-Gruppe das Kirchencafé im Pfarrzentrum Wehr geöffnet. Im Anschluss an die Gedenkfeier und ihren persönlichen Gräberbesuch sind Sie und ihre Angehörigen herzlich eingeladen zu Kaffee und Kuchen. Gerne können Sie auch Kuchen mit nach Hause nehmen. Gleichzeitig wird Selbstgemachtes wie Türkränze, Marmelade, Salatdressing, Socken u.a. sowie die berühmten Finken von Lotti verkauft vom Helferkreis St. Martin und Frau Lotti Hess.

Wallfahrt nach Mariastein

Jeden Monat am 1. Mittwoch planen wir eine Pilgerfahrt zum Benediktinerkloster Mariastein im Kanton Solothurn. Anmeldung bitte bis Freitagabend – 5 Tage vorher – bei Marija Jukic, Tel.: 07762 / 2742 oder Mobil 01577 / 4515311

Eine gute und gesegnete Woche wünsche ich Ihnen allen von Herzen
Ihr Pfarrer Matthias Kirner

Evangelisches Pfarramt Dossenbach**Evang. Pfarramt Dossenbach**

Schopfheimer Str. 13, 79739 Schwörstadt
Tel.: 07762/8846 | Fax: 07762/7770

Beratung und Hilfe in familiären, psychischen und finanziellen Problemen bieten die Mitarbeiter des Diakonischen Werks Schopfheim, Hauptstraße 94, (Tel.: 07622/6975960) an.

Gottesdienste und Veranstaltungen**Donnerstag 17. bis Sonntag, 20. Oktober 2024**

Konfi-Freizeit in der Klostermühle in Obernhof/Lahn

Sonntag, 20. Oktober 2024

In Dossenbach und Hasel findet kein Gottesdienst statt

Sonntag, 27. Oktober 2024

10.00 Uhr Gottesdienst in **Hasel**

Sonntag, 03. November 2024

10.00 Uhr Gottesdienst in **Dossenbach** mit Prädikant Andreas Eggert

Adventsfenster in Dossenbach

Liebe Kirchengemeinde, gerne möchten wir wieder eine Adventsfenster-Aktion auf die Beine stellen. Wer hat Lust, ein eigenes Adventsfenster zu gestalten? Das Fenster sollte von der Straße aus gut sichtbar sein, damit die Bewohner sich diese Fenster auf ihrem Rundgang

durch das Dorf anschauen können. Das Adventsfenster kann frei gestaltet werden. Jeder kann sich selbst ein Thema aussuchen.

Die Fenster sollten vom 3. Advent bis einschließlich dem 4. Advent, immer von 17.00 – 20.00 Uhr, zu besichtigen sein. Also in dieser Zeit bitte gut beleuchten.

Bitte meldet euch bei uns, wenn ihr mitmachen möchtet:

Claudia Bühler & Sabine Bonkatz

0172 1455287 0174 3116211

Wir freuen uns auf euch!

Krippenspiel in Dossenbach

Liebe Eltern & Kinder,

in diesem Jahr möchten wir wieder ein Krippenspiel mit den Kindern einstudieren.

Welches Kind hat Lust, am Krippenspiel mitzuwirken?

Die Proben finden immer Freitags um 14.45 Uhr statt.

Die Aufführung wird am Heilig Abend im Gottesdienst in der evangelischen Kirche in Dossenbach um 17.30 Uhr sein.

Wir würden uns sehr freuen, wenn sich viele Kinder bei uns melden. Für jeden findet sich sicher die passende Rolle.

Starten möchten wir am **Freitag, 15. November um 14.45 Uhr** in der ev. Kirche in Dossenbach.

Bitte meldet euch bei uns, wenn ihr mitmachen möchtet:

Claudia Bühler, Sabine Bonkatz, Melina & Lara

0172 1455287 0174 3116211

Wir freuen uns auf euch!

**Unsere Vereine berichten****DRK Ortsverein Schwörstadt****Hausnotruf-Anschlüsse in Schwörstadt und Dossenbach - Besuchsrunder startet**

Das ehrenamtliche Besuchsteam des DRK Ortsvereins Schwörstadt startet in den nächsten Wochen wieder die alljährliche Besuchsrunder aller Hausnotruf-Teilnehmerinnen und Teilnehmerin Schwörstadt und Dossenbach.

Nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung durch unsere Helferinnen werden die Geräte und Funkfinger mit einem jeweiligen Probealarm an die Zentrale auf ihre Funktionalität vor Ort getestet. Zudem werden die bei der Zentrale hinterlegten Daten der Teilnehmer überprüft und eventuelle Änderungen oder Wünsche an die Zentrale beim DRK-Kreisverband in Bad Säckingen weitergeleitet.

Die Überprüfung dauert in der Regel nicht länger als eine halbe Stunde.

Wir bitten diesbezüglich alle Teilnehmer und deren Angehörige um Beachtung.

Bei Fragen zum bestehenden Vertrag oder Interesse an einem neuen Hausnotruf-Anschluss durch das Deutsche Rote Kreuz

kontaktieren Sie gerne die Zentrale des **DRK-Kreisverbandes Säckingen e.V. unter Tel. 07761 92-010**. Die Zentrale ist täglich 24 Stunden besetzt und freut sich über Ihren Anruf.

Ihr HRN-Besuchsteam im DRK Ortsverein Schwörstadt

Freiwillige Feuerwehr Schwörstadt

Abschlussübung

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner, am **Samstag, 26.10.2024**, führen die Freiwillige Feuerwehr Schwörstadt und der DRK-Ortsverein Schwörstadt um **14:00 Uhr** die diesjährige Abschlussübung als Schauübung im **Kindergarten** in **Dossenbach** durch, zu der wir Sie als Zuschauer herzlich einladen möchten. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Ihr DRK-Ortsverein Schwörstadt und Ihre Feuerwehr Schwörstadt

Schwarzwaldverein

Familienwanderung

Zum Bergsee/Röthekopf – Bad Säckingen
Wir sammeln mit den Kindern Bastelmaterial im Wald für das Kinder-Ferienprogramm

Datum: Sonntag, 27.10.2024

Treffpunkt: Schwörstadt Ortsmitte an der Wandertafel um 10.30 Uhr

Fahrtzeit: 15 Minuten mit privatem PKW nach Bad Säckingen, Mitfahrgelegenheit € 1,50

Streckenführung: Vom Spielplatz Obermoos zum Bergsee/Röthekopf

Anforderungen: Kinderwagen-tauglicher Waldweg bis Bergsee + zurück, 4 km / Möglichkeiten: Besuch des Wildgeheges, Rundwanderung Bergsee oder Aufstieg mit Clemens Rüttnauer zum Röthekopf, für größere Kinder in Begleitung der Eltern / Einkehr im Restaurant am Bergsee

Aufstieg: 80/200 m

Abstieg: 80/200 m

Mitzubringen: Eigenverpflegung / Wetterschutz / Sonnenschutz / gutes Schuhwerk / ggf. Stöcke

Gäste sind herzlich eingeladen. Von Nichtmitgliedern erbitten wir eine Spende für die Vereinsarbeit.

Infos / Anmeldung: Wanderführerin Anita Lambrecht unter Tel: 07762 2860

Geselliger Hock

Unser nächster Hock findet am 25.10.2024 statt. Wir treffen uns um 17:00 Uhr in der Pizzeria zum Lamm in Schwörstadt.

Dort wollen wir einige gemütliche Stunden verbringen.

Nähere Infos können bei Klaus Burger unter der Telefonnummer 07762 9767 eingeholt werden. Anmeldung ist erwünscht.

Sportverein Schwörstadt

Theaterabend der Theatergruppe Schwörstadt

Am Samstag, den 23. November 2024, führt die Theatergruppe mit dem Sportverein Schwörstadt in der Festhalle den Theaterabend mit Tombola durch. Aufgeführt wird das Stück:

Durenand ufem Bröselhof - Ein Lustspiel in drei Akten
von Beate Irmisch (Theaterverlag Rieder)

Einlass: 19:00 Uhr

Beginn: 20:00 Uhr

Die Theatergruppe und der Förderkreis des Sportvereins Schwörstadt 1927 e.V. freuen sich auf Ihr Kommen.



HECHTFILET AN PILSBIER-SAHNESAUCE, PUFFER AUS DEM SCHWARZEN RETTICH UND ZUM DESSERT BAYERISCHE OFEN-BIRNEN MIT BLAUSCHIMMELKÄSE-NUSS-HONIG-GAUDI

ZUTATEN

FÜR 4 PERSONEN

HECHTFILET AN PILSBIER-SAHNESAUCE

800 g Hechtfilets, geschuppt (alternativ: Steinbeisser, Zander), ohne Gräten

Etwas Salz

40 g Butter (alternativ: Butterschmalz)

10 gr. Champignons (nur die Köpfe, geputzt)

3 Esslöffel Lauch, geputzt, in dünne Streifen geschnitten

375 ml Pilsbier (alternativ: Exportbier)

375 ml süße Sahne

Salz, Pfeffer, Chiliflocken zum Abschmecken

¼ Bund frische Kräuter, gehackt (z.B. Dill, Petersilie)

AUSSERDEM: 1 gr. Auflaufform,

1 gr. (Servier-)Platte mit mind.

3 cm hohem Rand

PUFFER AUS DEM SCHWARZEN RETTICH

750 g Schwarzer Rettich, geputzt, geschält

Etwas Salz

5 Frühlingszwiebeln

1 Bund Kräuter, geputzt (z. B. Petersilie, Estragon, Dill)

2 kl. Knoblauchzehen, geschält

Ingwer, davon nur ca. 1,5 cm, geschält

1 Chili, geputzt, in Ringe geschnitten

70 g Paniermehl/Semmelbrösel

6 TL Sesam(-Samen)

5 TL Leinsamen oder Flohsamenschalen

4 ½ TL Walnussöl oder raffiniertes Rapsöl

1 ½ TL Salz

BAYERISCHE OFEN-BIRNEN MIT BLAUSCHIMMELKÄSE-NUSS-HONIG-GAUDI

4 Birnen

200 g milder Blauschimmelkäse

1 EL Walnüsse, gehackt

¼ Bund frischer Thymian oder Petersilie, geputzt, gehackt

¼ TL Rosmarinnadeln, fein gehackt

Schwarzer Pfeffer aus der Mühle

2 ½ EL Akazienhonig (alternativ: Blütenhonig)

ZUBEREITUNG

HECHTFILET AN PILSBIER-SAHNESAUCE:

Backofen auf 200°C Ober-/Unterhitze (Umluft 175°C) vorheizen. Hechtfilets salzen. Eine gr. Auflaufform mit Butter ausfetten und den Fisch hineinlegen. Champignons in Stifte schneiden. Lauch und Pilzstifte über den Hechtfilets verteilen. Zum Schluss das Pilsbier darüber gießen und alles für 10 Min. bei 200°C Ober-/Unterhitze (Umluft 175°C) im Ofen dünsten. Eine Servierplatte vorwärmen und darauf nur die Fischfilets legen (der Fond wird noch gebraucht!). Platte zudecken und warmstellen. Den Fischfond in eine gr. Pfanne gießen, die Sahne zufügen und unter ständigem Umrühren einkochen lassen. Die nun leicht cremige Sauce mit Salz/Pfeffer und Chili abschmecken und über die Fischfilets gießen. Mit den gehackten Kräuter garnieren – sofort servieren!

PUFFER AUS DEM SCHWARZEN RETTICH:

Den Schwarzen Rettich fein reiben und leicht salzen. Beiseite stellen. Frühlingszwiebeln, frische Kräuter, Knoblauch, Ingwer und Chili fein hacken und mit Paniermehl/Semmelbröseln, Sesam, Leinsamen in einer gr. Schüssel gut vermischen. Den Rettich nun auspressen (die Abtropfflüssigkeit wird evtl. noch gebraucht!). Den geriebenen Schwarzen Rettich ebenfalls zu in die Schüssel zur Mischung geben und alles zu einem dicken krümeligen Teig verkneten (bei Bedarf etwas von der Abtropfflüssigkeit zufügen. Die Teigmischung zu Puffern formen (ergibt 20 – 24 Stück, schmecken auch kalt oder aufgewärmt). Dann in einer Pfanne mit erhitztem Walnussöl rundherum goldbraun braten.

BAYERISCHE OFEN-BIRNEN MIT BLAUSCHIMMELKÄSE-NUSS-HONIG-GAUDI:

Backofen auf 180°C Ober-/Unterhitze (Umluft 160°C) vorheizen. Die 4 Birnen waschen und halbieren, Kerngehäuse ausschneiden. Ein Backblech mit Backpapier auslegen und die Birnenhälften (Innenseite nach oben) darauf platzieren. Im vorgeheizten Ofen bei 180°C Ober-/Unterhitze (Umluft 160°C) für 15 Min. backen. Blauschimmelkäse in 1 cm große Würfelchen schneiden. Danach die gebackenen, heißen Birnen auf einem Servierteller anrichten. Mit Blauschimmelkäse-Würfelchen, Walnüssen, Thymian, Rosmarinnadeln sowie Pfeffer garnieren. Abschließend mit dem Honig beträufeln und sofort servieren.

TIPPS & TRICKS

Das Hechtfleisch hat eine würzige, feste Konsistenz und wenig Fett, dafür viele Gräten, die Haut wiederum ist arg schleimig. Darum beim Fischkauf darauf achten, dass die Hechtstücke entgrätet sind und am Rand keine Schuppen sitzen. Schwarzer Rettich wird meist geschält zubereitet, der Kontakt mit Sauerstoff lässt ihn aber noch schärfer werden. Deshalb mit Salz bestreuen oder in Wasser einlegen, so wird die Schärfe geringer. Sofern die Schale nicht nach Schimmel riecht, kann man sie auch mitessen.

Energie der Zukunft - komm in unser **TEAM !**

Stadtwerke
Bad Säckingen

Wir suchen für den Dezember auf Basis der Kurzzeitbeschäftigung:

Zählerableser für die Jahresendabrechnung (m/w/d)

Freue Dich auf ein harmonisches Team und eine attraktive Vergütung. Bewirb Dich mit einem kurzen Anschreiben u. Deinem Lebenslauf per E-Mail an bewerbung@sws-energie.de.
Du hast Fragen? Wir sind für Dich da: **+49 7761 5502-112.**

- Jeden Sonntag großes Brunch Buffet
- Restaurant täglich geöffnet
- Location für Ihre Feier
- Heiligabend und Weihnachten geöffnet



info@landhotel-tanne.de
Tel. 07628 805 58 89

Mehr unter www.landhotel-tanne.de
Dorfstraße 31, 79592 Fischingen

...auf nach Fischingen!



Vielfalt braucht Vielfalt.

Werde Stadtmacherin für Lörrach.

Bei uns in der Stadtverwaltung Lörrach dreht sich alles um die Anliegen der Bürgerinnen und Bürger. Gemeinsam arbeiten wir daran, Lörrach für die Herausforderungen der Zukunft fit zu machen. Wir machen die Stadt. Machen Sie mit und bewerben sich als

- **Leitung (m/w/d) für den Fachbereich Recht/ Baurecht/ Vergabe**
Fachbereich Recht/ Baurecht/ Vergabe
- **Land- und Baumaschinenmechatroniker (m/w/d)**
Eigenbetrieb Werkhof
- **Hausmeister (m/w/d) für unsere städtischen Schulen**
Fachbereich Hochbau
- **Fachangestellte (m/w/d) für Bäderbetriebe**
Eigenbetrieb Stadtwerke

Interesse geweckt? Dann besuchen Sie gerne unsere Karriereseite und informieren Sie sich im Detail über unsere Stellenangebote:
www.loerrach.de/stellenangebote

Kontaktieren Sie uns auch gerne über recruiting@loerrach.de
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!



**Passt
einfach!**

**Ihre Zahngesundheit und
die Mecklenburgische.**

Sie sind gesetzlich versichert? Gönnen Sie sich ein Upgrade für Ihre Zahngesundheit. Unsere Zusatztarife sind leistungsstark und schützen Sie vor hohen Zuzahlungen. Wir beraten Sie gern.

Generalvertretung Anke Kratzmann

Storchenstr. 3 · 79664 Wehr
Telefon 07762 8073773 · Mobil 0151 20703207
info.anke.kratzmann@mecklenburgische.com
anke-kratzmann.mecklenburgische.de



Mecklenburgische
VERSICHERUNGSGRUPPE



**IST IHRE HAUSNUMMER
GUT ERKENNBAR?**

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!



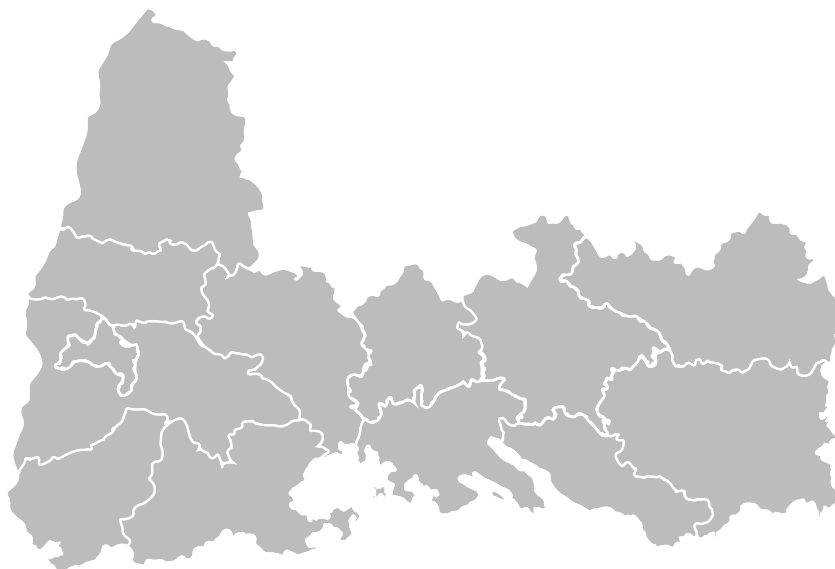
**KOMBINIEREN
SIE NACH
HERZENSLUST**

Unseren Musterkatalog auf www.primo-stockach.de anschauen.

Mit den Primo-Heimatblättern können Sie Ihren Weihnachtsgruß an all Ihre Kunden schicken.

Setzen Sie unsere Heimatblätter wie ein Puzzle zusammen oder nutzen Sie unsere Primo-Kombinationen.

Gerne beraten wir Sie telefonisch oder werfen Sie einen Blick in unsere aktuellen Mediadaten unter www.primo-heimatblatt.de.



Wer viel bucht, spart zusätzlich 5% bis 10%

Grüßen Sie auch Ihre Kunden und Geschäftspartner in Ihren Nachbargemeinden. Machen Sie von unseren günstigen Kombinationsangeboten Gebrauch! Natürlich können Sie auch alle anderen Ausgaben frei nach Ihren Wünschen zusammenstellen, nicht nur die aus Ihrer direkten Nachbarschaft.

3 Ausgaben: 5% Rabatt

5 Ausgaben: 10% Rabatt

 **PRIMO**
Verlag | Druck | Service

SO KOMMT IHR AUFTRAG RICHTIG AN

per Post: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach
per Fax: 0 77 71 93 17-40
per E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de

Im Hammer 1

WIR ZIEHEN UM! Ab 21.10.2024

Schaub GmbH & Co. KG
Im Hammer 1
79664 Wehr
Tel.: 07762 803914

Öffnungszeiten:
Mo-Fr: 09:00 - 12:30 Uhr
13:30 - 18:00 Uhr
Mi Nachmittag geschlossen.
www.schaub.eu



WICHTIGE
INFORMATION



Vorgezogener Anzeigenschluss

KW 44 Allerheiligen

BITTE BEACHTEN! Ihre Anzeige soll in KW 44 erscheinen? Dann buchen Sie einen Tag früher!

Aufgrund von **Allerheiligen, 01. November 2024** ändert sich der Anzeigenschluss wie folgt:

**Anzeigenschluss Montag →
Freitag in der Vorwoche 9 Uhr**

**Anzeigenschluss Dienstag →
Montag 9 Uhr**

**Anzeigenschluss Mittwoch →
Dienstag 9 Uhr**

Bei Kombinationen und Landkreisen muss Ihre Anzeige für KW 44 spätestens am Freitag, 25. Oktober 2024 im Verlag eingehen.



LBS

Ihr Baufinanzierer!

Bezirksleiter Stefan Binder
Tel. 07623 62648
stefan.binder@lbs-sued.de

Michael
Obermeier von
MEGU Metall-
guss schmilzt in
Schopfheim das
Aluminium mit
Sonnenenergie.



Unsere Maschinenteile mit Sonne gegossen.

Unsere Investitionen in energiesparende Öfen und erneuerbare Energien schaffen Energiesicherheit und Arbeitsplätze.
So bestehen wir im Wettbewerb mit viel Energie von hier.

Wir alle machen
Erneuerbare zur Tradition.
www.erneuerbare-zur-tradition-machen.de



NEU! Jeden langen Freitag bis 22 Uhr **NEU!** info@spassi-freizeitpark.de
 mit neuen Gaststättenbereichen und Spielen... Bowling... Minigolf... Laser... usw

über 35m Sonntagsbuffet
 verschiedene Menüs mit Oktoberfest-Stimmung

inkl. Kinderland-Eintritt
35m buchen für 29,80€

Jeden Sonntag immer von 10 bis 15 Uhr frisch und knackig mit rießiger Auswahl

Freizeitpark Zell i.W.

WEBER
 WÄRMETECHNIK

Die Wärmepumpe von **CTA** für den Alt- und Neubau

Wir beraten und unterstützen Sie gerne!

Weber Wärmetechnik GmbH - Untere Sitt 16 - 79725 Laufenburg
 ☎ 07763/92300 - info@weberwaerme.de - www.weberwaerme.de

Kostenfreier Hörtest, unverbindliche Beratung

„Mit unseren neuen Hörgeräten hören wir auch das Rascheln des Laubs wieder wie früher.“

MARTINSBAU

- Malerarbeiten
- Trockenbau
- Innen- und Außenputz
- Fassadenarbeiten
- Fliesenlegerarbeiten
- Sanierung

Schopfheimer Str. 25/3 • 79541 Lörrach-Brombach
 Tel. 07621/95 107 72 • 0174 / 195 1099
info@martinsbau.de **www.martinsbau.de**

Sie mögen es bequem? Entdecken Sie unsere Hörgeräte mit komfortablem Bluetooth-Standard. Gerne reservieren wir uns Zeit für Ihren Termin.

Noch schneller geht's online. Jetzt Code scannen und Termin buchen.

Lörrach • Palmstr. 4
 07621 / 5799086
www.wieselntal-hoerakustik.de

wieselntal hörakustik

MITSUBISHI MOTORS

Der Eclipse-Cross Plug-in-Hybrid

5 JAHRE HERSTELLER GARANTIE*

8 JAHRE FAHRBATTERIE GARANTIE*

Systemleistung 138 kW (188 PS). Klimaanlage, Navi, WARMWASSER-STANDHEIZUNG, LED-Schweinerwerfer-/Leuchten, Klimatisierung / Infotainment-System und vieles mehr... für 199.- € ca. 30.000.- € und eine Rate schon ab 199.- €

Der unverbindl. empfohlene Aktions-Preis ergibt sich aus der unverbindl. Preisempfehlung 47.990.- EUR abzgl. 8.000.- EUR unverbindl. empfohl. Aktions-Rabatt.

18.000.- € gespart!
 Und eine Rate möglich ab mtl. 199.- €

* wir nehmen Ihr Fahrzeug in Ankauf, dann erhalten sie bis 10.000.- € über den DAT-Zeitwert

Bereitstellung, Metallic, Zubehör evtl. zuzügl.

UGT/Wölblin-Garage GmbH • 79539 Lörrach
autohaus@ugt.de
www.ugt-cars.de
www.mitsubishi-loerrach.de
 Tel.: +49 7621 / 16345-0

Eclipse Plug-in-Aktion bis zu **18.000.- €** Preisvorteil (8000.- Händler-Rabatt, zuzügl. 10.000.- € für Ihren Alten*)